

# 荒漠甘泉

## 《荒漠甘泉一月》

1月1日

“你们要过去得为业的那地，乃是有山，有谷，雨水滋润之地。是耶和华你神所眷顾的，从岁首到年终，耶和华你神的眼目时常看顾那地”（申十一章十一至十二节）。

亲爱的读者，今天我们站在一个新的境界上，前途茫然。摆在我们面前的是一个新年，等待我们经过。谁也不能预知在将来的路程中有甚么遭遇，甚么变迁，甚么需要。可是在这里有一段从父神那里来的信息，顶能安慰我们，顶能激励我们，——“耶和华你神...眷顾...从岁首到年终，耶和华你神的眼目时常看顾那地。”

我们所有的接济都可仰赖于神。他那里有不干的活泉，永流的江河。他那里有恩典的誓约。如果他作我们供给的源头，就甚么都不能使我们失望。没有热，没有草，能叫那道“使神的城欢喜”（诗四十六篇四节）的河干涸。

我们要得的那地乃是有山有谷之地。不是一片光滑的平原。若是我们前面的生活只是平而又光，何等乏味！我们需要山和谷。山使雨水汇集谷中，使地肥沃多结果子。山对于我们的生命也是这样。山一般的难处原是催赶我们到施恩座前去得有福的甘霖的；我们所厌烦的山境，反使我们得福。多少人因为厌烦山谷的辛苦，贪恋平地的舒服，因此受风霜的摧残，倒毙在山下的平地，埋葬在黄金色的沙中。神的山是他子民的保障！

我们不能说前面没有损失，忧虑，试炼。我们只能信靠。父神必从今日起伸出他大能的手来扶持我们走当走的路程。所以我们的新年是一个快乐，有福的新年！——选

1月2日

“这围殿的旁屋，越高越宽。因旁屋围殿悬叠而上；所以越上越宽，由下一层，到中一层，到上一层。”（结四十一章七节）

能在平地上驱驰，不该就算知足，我们还该力求登峰造极。在山顶上，露珠何等光明、美丽，空气多么清洁、新鲜，居民何其幽逸、清高，他们一推窗就可望见耶路撒冷！

多少信徒甘心乐意地过着矿工一般的生活——终日不见天日。他们的脸上原该膏着天上的喜乐油，可是却抹着泪珠。他们原该在宫殿顶上散步，欣赏利巴嫩的美景，可是却满足于牢狱中的枯萎。醒来罢，信徒们，离开你的平地，努力向上去罢！丢去你的倦、懒、冷，以及一切拦阻你向上追求基督的。让基督作你的源头、你的中心，要让他万有上居首位。不要满意你目前所有的。渴望一个更高、更贵、更丰、更富的生命。向着春天！追求更近神！——司布真（Spurgeon）

我们中间没有多少人真是尽我们所能的生活着。我们留恋在平地上，因为我们怕攀山越岭。山程的

崎岖、峻峭，寒了我们的心，因此我们终生耽搁在雾谷中，从不会了解山顶上的佳境。啊！宽容自己的损失何其大啊！只要我们肯决心登高寻求神，前面有极大的荣要和祝福等着我们。—密勒（J. R. M.）

## 1月3日

“我要量着在我面前群畜和孩子的力量慢慢的前行。”（创叁十叁章十四节）

这真是一幅惟妙惟肖的图画，描写着雅各对群畜和孩子的慈心！他不愿意他们赶走一天的路程。他不愿意照粗人以扫的心去催促他们。他乃是量着他们的力量慢慢地领他们前行。他知道他的儿女们年幼娇嫩，牛羊正在乳养的时候。他知道他们一天能行多少路；他考虑了然后他安排他们的行程。而且这条旷野的路程，以前他也曾走过；何处崎岖、何处凶险、何处炎热、何处寒冷，他都经历过。所以他对他们说：“我要慢慢地领你们前行。”“因为这条路你们向来没有走过。”（书叁章四节）

前面的路程我们也向来没有走过，可是主耶稣曾走过。我们的前途真是茫然无所知，可是主都经过。这一程使我们心慌意乱，那一程使我们筋疲力尽，另一程使我们乾渴得舌贴牙床，又一程使我们喘不过气来——其实以前主都尝过、走过。经上说：“耶稣因走路困乏。”（约四章六节）众水冲淹他，却不能熄灭他的爱情。他所经历的苦难使他成为最好的牧者。“他知道我们的本体，思念我们不过是尘土。”（诗一百零叁篇十四节）他每时每刻体恤我们；不让我们走一步过于我们力量的路。前面一程虽然有些难行，但是尽可放心；因为他不是加力量使我们得以安然过去，定是吩咐我们突然止步。—海弗格尔（France Ridley Havergal）

## 1月4日

“耶稣对他说：回去罢！你的儿子活了。那人信耶稣所说的话，就回去了。”（约四章五十节）  
“你们祷告祈求…只要信…”（可十一章二十四节）

如果这里有一件事需要专一的祷告，就该祷告直到你能信神，直到你能发出无伪的赞美来感谢神的答应。如果神的答应一时还在中途，切勿重新求神答应你的祈求，因为这表示你没有信神。这种不信的祷告非但不能帮助你甚么，反能减少或消灭你的信心。献上这种祷告的催促，定是出乎撒但或是自己。这也许不能算错：当神还放你在一个等候的地位，你再去向他申说，可是切记你必须带着信心。不要把你自己的祷告得失了信心。你可以告诉他你仍然等着他、相信他，因此仍然赞美感谢他的答应。你如果确信答应必将来，你能够先为着尚未到来的答应感谢赞美神。我告诉你：没有一件东西比这更能坚固你的信心。把我们祷告得失了信心的祷告，是否认神在经上给我们的应许，也否认神在我们心中给我们的一声“是”。这种祷告不过表示我们的心没有安息，没有安息就是不信祷告的答应。“但我们已相信的人，得以进入那安息。”（来四章叁节）这种把我们自己祷告得失了信心的祷告，常是因为我们的思想集中在难处上过于在神的应许上。亚伯拉罕“不想到自己的身体…不疑惑神的应许。”（罗四章十九节至二十节，直译）让我们儆醒祷告，免得入了迷惑，以致把我们自己祷告得失了信心。—C. H. P.

信心不是感觉、不是眼见、不是理由，乃是在神的话语上抓住神。—伊文思（Evans）

焦急的开始就是信心的约束，信心的开始就是焦急的约束。—莫勒（Geo. Mueller）

在舒适的环境中你绝不会学到信心的功课。神常在我们孤单的时候给我们应许；然后用他恩典的话语当作印盖在所给我们的约上，便暂时退后去看我们究竟相信多少；他又让那诱惑人的来试探我们，让

我们的遭遇似乎与他所说的完全相反。这时候就是信心赢得冠冕的时候。这时候就该在黑云之下、风波之中，发出胜利的欢呼来：“我信神他怎样对我说，事情也要怎样成就。”（徒二十七章二十五节）——选

## 1月5日

“耶和華啊，惟有你能幫助…”（代下十四章十一節）

讓我們提醒神，叫他負完全的责任，“惟有你能幫助…”。攻擊亞撒的有兵士百萬、戰車叁百。亞撒和猶太人要抵擋古實王的大軍似乎是不可能的一回事。沒有聯盟軍隊去援助他；所以，他惟一的盼望是神。或許你也有這般可怕的難處逼你放棄你平時所有的依據，而專一投靠全能的神。

亞撒的信心看見耶和華站在那耀武揚威的謝拉和毫無力量的自己中間。他並沒有錯誤。我們看見古實人果然敗在耶和華和他軍隊面前，所以猶太人只要跟在後面收集掠物就是了。我們的神是萬軍之耶和華，他能隨時召集援軍來拯救他的子民。相信他站在你和你的難處中間，無論甚么困難都會在他面前逃跑，如雲在疾風面前被吹散一般。——梅爾（F. B. Meyer）

亞伯拉罕信神，對眼見說：“退去！”對自然的定律說：“不要作聲！”對疑懼的心說：“閉口，你這謊言的誘惑者！”他信神。——派克約瑟（Joseph Parker）

## 1月6日

你從水中經過... 水必不漫過你”（賽四十叁章二節）。

神並不為我們開路，如果我們尚未起步；神並不給我們幫助，如果我們還不需要幫助；神並不除去我們路上的攔阻，如果我們還沒有碰到。可是一等到我們真有需要的時候，神的手就伸出來了。

許多神的兒女竟把這個原則忘了，終日忧虑前面未來的難處。他們盼望神先把前面几十里的路都鋪平了；但是神只肯照著他們的需要一步一步的開路。你必須從水中經過，然後才可求神實現他的應許。有許多人怕死，嘆息自己並沒有得到神在臨終時所給的祝福。當然，他們得不到，因為身體健康，正在作工的時候，離死還遠得很哩。他們沒有這種需要。他們需要的是工作的恩典，生活的恩典；等到死期臨到，才需要臨終的恩典。——密勒（J. R. M.）

## 1月7日

“我無論在甚么景況，都可以知足，這是我已經學會了”（腓四章十一節。）

保羅輕看了一切的福樂，在監獄中寫上面的幾句話。有一個故事，講到一個國王，一天早晨獨自到他的花園中去散步，他發現所有的花草樹木都枯萎凋謝了。園中充滿了死象，一無生氣。國王非常詫異，就問園門口的一棵橡樹：它們中間究竟出了甚么岔子？後來他才知道橡樹因為自怨沒有松樹那樣高大俊秀，所以就生出厭世之心，不想活了。松樹又恨自己不能像葡萄藤那樣多結果子。葡萄藤也將自盡，因為它終日匍匐於地，不能直立，又不能像桃樹那樣開美麗可愛的花。牽牛兒也病倒了，因為它嘆自己没有紫丁香那樣芬芳。其餘的都垂頭喪氣，怨自己不如人，只有一枝頂小的心安草（Heart's-ease），國王見它仍在噴香吐艷，維持原狀。國王高興極了，對它說：“心安草，我真歡喜，別的都悲觀

厌世，只有你这枝小草这样勇敢。你似乎一点都没有沮丧。”小草儿回答说：“王阿，我绝对没有，连一丝的灰心，一毫的失望，也没有。我虽然算不得甚么，但是我知道如果你要一棵橡树，或者一棵松树，或者葡萄藤，或者桃树，或者牵牛儿，或者紫丁香，你就会去种植；我知道你要我作一枝小的心安草，所以我就心满意足地尽力作一枝小的心安草。”

那些不为自己留起丝毫地位的奉献者，在万事上都能知足；因为他们只愿意神所愿意的，只作神所要他们作的。他们剥夺自己的一切，在这样的赤裸中，神在今世偿还他们百倍。——选

## 1月8日

“我也必叫时雨落下，必有福如甘霖而降”（结叁十四章二十六节）。

今天早晨你的光景如何？是不是一个枯燥的光景？那么你正需要时雨滋润了。是不是一个忧愁烦恼的光景？那么你正需要时雨调剂了。“你的日子如何，你的力量也必如何”（申叁十叁章二十五节）。

“必有福如甘霖而降。”“福”字在原文中是多数的。意思是神要降各种——不止一样——的福。神一切的祝福联在一起，如一条金链一般，一一降下。如果他给我们得救的恩典，他也要给我们得胜的恩典。恩典上还要加上恩典。他的祝福真如甘霖一般。哦，枯萎的植物阿，张开你的叶子和花瓣来接受从天上来的时雨罢。——司布真（Spurgeon）

主啊：你能使我的荆棘变成花朵。我愿我的荆棘变成花朵。约伯在雨后获得阳光，雨是完全白费的吗？约伯想知道，我也想知道，那场倾盆大雨和雨后的阳光普照，是否毫无关系？你能告诉我——你的十字架能告诉我。你已给你的苦难加上王冠。主啊！愿这是我的王冠。我知道了雨的荣耀，我唯有为你而欢欣。——马得逊

收获丰富的生命需求阳光，同时也需要时雨。

## 1月9日

“我想现在的苦楚，若比起将来要显于我们的荣耀，就不足介意了”（罗八章十八节）。

我有一个天蛾的茧儿，差不多藏了一年。它的结构非常特异。一头是一条细管，一头是一个球形的囊，很像试验室中的细颈瓶。当蛾出茧的时候，它必须从球形囊那里爬过那条极细的管儿，然后才能脱身，飞翔在空中。它的身体这样肥大，那条管儿这样细小，人人都会希奇它怎样才能够出来呢？一定会碰见多少难处，花费多少心机与力气。据生物学家讲：它在作蛹的时候，翅膀萎缩不发达；脱茧的时候，必须经过这一番挣扎，身体中的体质才能流到翅脉中去，两翅才能有力飞翔空中。

有一天，我恰巧看见那久囚的茧儿开始活动了。整个的早晨，我忍耐着在它旁边，看它在里面努力，奋斗，挣扎，可是还不能进前丝毫。它似乎再没有可能出来了，最后我的耐心破产了。我就想我比造物者更智慧，更慈爱，我决意要帮它一忙。我用我的小剪刀把茧上的丝剪薄了些，让它出来得稍为容易一些，这正是我得意之作！看哪！一会儿，我的蛾儿很容易地爬出来了，身体是反常的臃肿，翅膀是反常的萎缩。我守在它旁边，等它徐徐地伸展它的翅膀，显露它细巧精致的彩纹。岂知大失所望。我虚伪的温柔竟成了祸根。可怜的虫儿，非但不能扑着它带虹的羽翼，飞翔空中，呈现它完全的美丽，竟很痛苦地爬了一会就不寿而终了。啊，我的智慧和慈爱害了它！一个没有发育完全的蛾儿，被我强使流产了！我把这事想了又想。许多时候我们看见人们在忧愁困苦，艰难中挣扎，我们觉得很可怜；我们常愿意把神的法则变得更给他们属人的帮助。啊，眼光浅近的人啊！我们怎么知道这些唏嘘和呻吟不是他们



的必需呢？目光深远的，完全的爱，为要人们得益，只得不顾怜他们目前暂时的苦楚了。我们父神的爱正是如此。因为他爱他的儿女，所以才施管教，要使他们有分于他的圣洁。有了这样荣耀的目的，他才不顾他们的眼泪。神使他的长子在苦难中得荣耀；照样，也使他的众儿女在患难中学习顺服，得以进入荣耀。

## 1月10日

“圣灵……禁止他们在亚西亚讲道”（徒十六章六节）。

在圣经中研究圣灵怎样引导以前的十字架先锋，是很有趣味的一回事。他的引导大半是禁止，因为他们顶容易走错误的路。这次保罗和西拉想向左，到亚西亚一行，圣灵禁止他们。他们想向右，到底推尼去，圣灵又禁止他们。再过一时保罗将在那里兴起他生平最大的工作；可是目前圣灵在那里还未替他开传道之门。在那里攻破撒旦城堡的时机尚未成熟。亚波罗必须在那里先起开垦的工作。况且当时别的地方更需要他们去工作；他们也必须受更深的造就，然后才能到亚西亚和庇推尼一带去建立神的教会。

亲爱的，当你茫然不知前途的时候，你就该完全让圣灵替你定规，求他封闭一切左道，开启唯一的正路。你该说：

“神的灵阿，我把选择的责任完全交托给你，求你封闭左道，不让我的脚步走在一切不是神命定的路上。当我偏左倾右的时候，求你让我听见你的声音。”

同时，在你没有清楚圣灵的指引之先，你应当继续站在你原来的路上。守在你原有的呼召中，除非你得了新的清楚的呼召。哦，旅客哪，耶稣的灵今日等着要启示你，好似他当日启示保罗一样。在你这方面，只须小心顺服，连一个顶小的禁止也须顺服；信心的祷告之后，如果圣灵没有拦阻，你只管放胆前进。可是也不要希奇，圣灵的答应仅可以是禁止。若是左右的路是关闭的，前面的路是开启的，那条路顶清楚是通到特罗亚去的。在那里有路加等着，在那里有异象会指引我们当走的路，在那里有“敞开的门”和机会，在那里也有忠心得朋友们等着。——梅尔

## 1月11日

“你们的神说，你们要安慰，安慰我的百姓。”（赛四十一章一节）

安慰，供给安慰，这是那位先知所负的使命。世上充满了需要安慰的人，可是如果你要作一个安慰使者，你自己必须受过训练，否则不足胜任。这种训练的代价极大，因为，你必须亲身尝过那种使人流泪流血的苦楚。这样，你自己的生活会变成一间病房，在那里你可以学习安慰的艺术。你自己必须先受伤，当那位大医师替你洗涤，消毒，抹膏，包扎创伤的时候，你就可以学习初步的救护。你是不是正在希奇为甚么你目前会经过一阵特别的忧愁？等到十年以后，你才会明白。那时候你会遇见许多人受你从前所尝过的痛苦。你可以见证怎样你从前和他们同病，怎样得着医治；把病情说明了，照着神从前包扎你的方法敷上一点止痛油。那时候，你会明白为甚么你从前受这许多的苦楚，你也会感谢神所给你的训练和替你预先储蓄在你生命中的经历。——选

神安慰我们，不是要我们享受安慰，乃是要我们作安慰的使者。——乔怀德

## 1月12日

无论何时你们看见自己被各样试炼围困了，都要以为大喜乐。因为知道你们的信心经过试验，就生忍耐。”（雅一章二至叁节，卫莫司译本）

神常围困他自己的儿女们，为着要训练他们；可是人总错看他的围困，误会他的作为。约伯就是这样，他说：“人的道路既然遮隐，神又把他四面围困，为何有光赐给他呢？”（伯叁章二十叁节。）啊，神的儿女们！试炼虽然围困我们，仍有许多隙缝可以透光进来的。荆棘不会来刺你，除非你靠着它。并且那些伤你的话语，使你痛心的信札，亲朋的弃绝，经济的压迫…神都知道。如果，你敢完全信靠他，他必与你表同情，并且负你一切的责任。——选

## 1月13日

“靠着爱我们的主，在这一切的事上，已经得胜有余了。”（罗八章叁十七节）

得胜有余！得胜有余并不是仅仅得胜，乃是得胜到一个地步非但不输，而且还攻陷敌阵，掳掠战利品。我们如何可以“得胜有余”呢？“得胜有余”必须在一个受试炼，逼迫的处境中，方能得到。所有的试炼都是绝对必需的，试炼可以使我们的灵命坚固。这好比磁器上的画，必须经过火烧，才能永久存留；也像山岭上的香柏木，必须经过疾风的摇动，才会扎根更深。我们所遭遇的属灵战争，实在是一种变相的祝福；我们的大仇敌撒旦，原是被利用来训练我们，为要我们得最后胜利的。相传古时弗利家民族，每次战胜仇敌后，总把敌人的血吸尽，他们以为这样可以把敌人的体力和胆量加进自己的身体中去。不错，胜一次试炼，就是倍一次我们属灵的力量。因此，以后我们不只能胜仇敌，而且还能掳掠他们，使他们站在我们的战线上替我们争战。以赛亚说：“他们要向西飞，扑在非利士人的肩头上；一同掳掠东方人，伸手按住以东和摩押；亚们人也必须顺服他们”（赛十一章十四节）。非利士人是他们的敌人，但是他们不只能战胜非利士人，而且还能骑在与他们不两立的敌人肩上一同掳掠别人。正好像聪明的水手能利用大风的推动来前进一样；所以在我们属灵的生命中许多不利的逆境，因着那加我们恩典和力量的，都是使我们进入更深，更完全的机会。我们巴不得能和保罗一样说，“我所遭遇的事，更是叫福音兴旺”（腓一章十二节）。——译自《更丰盛的生命》

“感谢神，常帅领我们在基督里夸胜，并藉着我们在各处显扬那因认识基督而有的香气”（林后二章十四节）。

## 1月14日

“他放出自己的羊。”（约十章四节）

主把自己的羊放出来。虽然羊走路很辛苦，然而必须如此。一直懒在一个又暖又舒适的羊圈中并不是真幸福。所以他必须放羊出来，使他们吃草喝水，呼吸新鲜的空气，欣赏美丽的风景。

觉悟罢，让我们不再留恋原有的地罢！如果他指挥我们出来，如果是我们的主亲手放我们出来的，一切决不会错误的。起来罢，奉他的名，向着青草地和可安歇的水边开步罢！放胆罢，因为他“在头走”。无论甚么危险必须先经过他。信心的眼睛能看见前面领路的好牧人；如果看不见了，自己再向前走就危险了。安心罢，主叫我们走的路，他自己都有过经历的；他不会叫我们走一步我们不能走的路。

这才是一个有福的生命——不远看将来，不忧虑前面一步，不自己选择路程，不把理想的重担压在

背上，只是静静地一步一步紧跟着牧人。

在东方的旷野中，牧童总是走在羊群前头的。有甚么危险的事情发生，必定先临到他，因为他在羊群前头。现在，神也在我们前头。他在明天。明天顶会使我们挂虑，可是神已经在那边了。我们一生的明天，都必须先经过他，然后才临到我们。——梅尔（F. B. M.）

## 1月15日

当夜耶和华向他显现。”（创二十六章二十四节）

以撒上别士巴去，当夜耶和华向他显现。你想这个显现是偶然的么？你想“当夜”也是碰巧的么？你想神尽可以在别一夜显现么？如果你这样想，你是绝对错误了。为什么神在以撒到别士巴的那一夜向他显现呢？因为那一夜以撒进入了安息。在原有之地，他为了几口井起了几次的争闹，他的心顶纷乱，顶痛苦。虽然争闹过去了，可是难保那地的居民以后无事。他觉悟了，决意离开那争闹之地，上别士巴去，另换一个环境。那里他把所有的争闹抛卸了，他得了安息。当夜耶和华向他显现。神的启示只临到灵里没有风波的人。以撒在灵的安息里听见神的话语。那安静的夜也就是多星的夜。

我的心哪，你可记得“你们要镇静，并要知道…”（诗四十六篇十节直译）。你心里纷乱的时候，你不能听见神给你的祷告的答应。多少时候，我们祷告了许久，可是还没有得到神的答应，都因为心有雷轰，地震，风波，炸裂。可是当你的心静下来，进入了安息，神的答应就来了。哦，我的心哪，你必须安息，不要为了争闹，纷乱，忧虑…而跳得紧张了。那么，当夜耶和华会向你显现。洪水退落的时候，发见了虹霓；照样，当你镇静的时候，也会听见神的声音。——马得胜（Geo. Matheson）

“那赐诸般恩典的神，曾在基督里召你们，得享他永远的荣耀，等你们暂受苦难之后，必要亲自成全你们，坚固你们，赐力量给你们。”（彼前五章十节）

## 1月16日

忽然起了暴风雨。”（可四章叁十七节直译）

在信徒的生活中，有许多风雨都是突然之间起的：忧患，失望，失败，病痛等等。也有许多风雨是渐渐而来的。起初只有手掌那么大的一点，后来渐渐给我们威胁。

虽然如此，这些暴风雨都是神所许可的，为要我们得益处。神愿意有橡树，他就栽了一棵，他让它在风雨中飘摇…才能使它根深，干高，成为林中之王。

照样，神愿意造就一个可用之材，神就把他放在风雨之中，让他经过风雨的生活。世上许多作大事业的伟人，都是经历过艰难和痛苦的，神国中的伟人，也是如此。如果神要用一个人，他必定会先答应这人奉献的祷告：“主啊，拿我，劈我，用我。”

然而风雨一过，自然的美显得更完全了。天空中饰着彩色的虹，草木的叶上镶着闪光的珠子。照样，风雨之后，信徒穿上圣洁的生活，脸上带着属天的光彩。亲爱的，你经历过神所预备的风雨么？你愿意免去一时的痛苦，从风雨中逃出来呢？还是让风雨抬你到更高，更丰的生命中去？——选

1月17日

“永活神的仆人但以理阿，你所常事奉的神，能救你……”（但六章二十节直译）。

虽然这节圣经我们曾读了多次，可是我们常把它忽略过去。我们知道经上记着神是活的真神；然而在我们日常的生活中，我们最会忘记的，乃是神是活的神；因为他是活的神，他在叁四千年以前怎样，现在还是怎样；他以前是全能的，现在还是；以前有慈爱怜悯，如今对于那些爱他，事奉他的人仍有；他是不改变的。所以我们该完全信靠他，在我们最黑暗的时候，仍不失去这个事实——他仍是，永是活的神！

如果你与神同行，仰望他给你随时的帮助，永活的神保险不会误你的事；一个主内年长的弟兄，认识活的神已经四十四年了，他作见证告诉说：神从来没有耽误过我。在极大的艰难，极重的试炼，极深的穷困和需要中，神从来没有误过我的事；因为我靠着他的恩典能信他，他总随时给我帮助。我乐意述说他的名。——莫勒

马丁路得有一次觉得他前途中危机四伏，因此心中充满了忧愁和恐惧；这时他自己知道必须抓住上面来的力量，才能过去；他独自枯坐着，用他的手指在桌面上画这几个字：“他是永活的！”他是永活的！他喜乐了，他恢复了。“他是永活的，”也是我们的力量和盼望。今天世上的伟人，领袖，科学家，哲学家等等，只能发光一时，不久完了。人都会过去，他是永存的。人是点着的灯，所以迟早会熄的；唯有他是真光，众光之源，永远常存的。——马克拉伦

崔伦保说，“有一天，我去见灵命顶深的亚当博士，他告诉我：他以为灵命中最宝贵的一份，就是灵中不断的感受主的确实同在。没有一样东西比感受主的确实同在更能坚固他；这是实在的，并不是一种情感，幻想，或者心理作用。

“而且基督是他思想的家。无论什么时候他的思想在别的事情上释放了，就回到基督那里去；他在一个人的时候，会出声与基督谈话——不管在街上，或在别处——顶自然地如同和一个朋友谈话一般。主的同在对于他是顶实在的”。

1月18日

“感谢神，常帅领我们在基督里夸胜”。（林后二章十四节）

在人显着的失败中，神得着最完全的胜利。许多时候，仇敌似乎得胜了，神也容让他得胜；可是后来神终究铲除他所有的作为，推翻他显着的胜利，一如经上所说，“使恶人的道路颠倒”（诗篇一百四十六篇九节直译）。如果神不让仇敌先得势，神就不能给我们一个更大，更可夸的得胜。

叁个希伯来人被擲入火窑的故事，是一个很好的例子。这里，仇敌显然胜利了。按事情看来，永活神的仆人将陷于一败涂地的光景中了。（许多时候，我们也有这样失败的光景，同时仇敌真是欢喜。）他们跌在火焰中，他们的仇敌盼望看他们在可怕的火焰中顷刻之间化成飞灰，万想不到这叁个希伯来人竟在火窑中游行自娱。这真使仇敌吃惊不小。尼布甲尼撒王叫他们从火中出来，甚至一根头发也没有烧焦，一块布也没有变色，也没有一些火燎的气味，“因为没有别神能这样施行拯救”（但以理书叁章二十九节）。

显着的失败的结果，反是希奇的胜利。



假定这叁个希伯来人失去了信心和勇气，在受困之时怨神说：“为什么神不救我们脱离火窑呢？”他们定规会被火烧死，神也得不着荣耀了。亲爱的，今天在你的生活中若是正有一个极大的试炼，不要气馁，自认失败，仍要继续用信心藉着那能使你得胜有余的主宣告胜利，荣耀的胜利立刻就要来了。我们应当知道：在一切神应许我们进入的艰难中，神在替我们造成机会，使我们在他里面学习信心的功课，藉着主基督夸胜，大大荣耀他自己的名。

——译自赞美的生命

## 1月19日

“常常祷告，不可灰心”。（路十八章一节）

他墨兰常喜欢向他的朋友述说早年的佚事。他说：“我有一次被仇敌追逼，不得已藏在一所破屋中，我在那里独自枯坐了几个钟头。那时万念俱灰，再也没有志气和勇敢去干前面的事业了。在绝望中我看见一只小小的蚂蚁，背着一粒比它大数倍的壳，尽力向墙上拖走。它跌下来多次，但是每一次它仍旧努力向上。我曾数过它跌下来了六十九次，可是它并不灰心气馁，第七十次它到达了高墙的顶上。那时我得了兴奋，我终身不能遗忘这个教训。——译自《君王的佚事》

我们如果看以前许多祷告都得不到答应，因此就有点灰心，我告诉你，那就不是信心的祷告了。信心的祷告看以前没有得到答应的祷告是一种鼓励，一种证据，暗示我们神的答应的来到是更近了，就在前面了。从起初到末了，主的教训和榜样都告诉我们：应当常常祷告，不可灰心；恳求的祷告若是没有得到答应，就该集中以前所有的力量，继续求神，直等到神给你应许，或是成就。如果神已经听了你的祷告，这并不是说，祷告可以中止了，仍该继续，只是恳求的祷告应当改为赞美和感谢的祷告。——亚塞

大音乐家鲁班斯坦有一次说：“如果我一天不练习音乐，我自己会觉得；如果两天不练习，我的朋友会觉得；如果叁天不练习，人人都会觉得。”我们的祷告也是如此，若不常常祷告，你和别人都会发觉：你的祷告是走了样的。——选

莫勒先生曾为他五个不信的朋友祷告。他天天求神不肯放松，虽然一时看不见什么效果，可是他决不灰心，一直继续求神。结果：五年之后，第一个朋友得救了；十年之后，第二和第叁个朋友得救了；二十五年之后，第四个朋友得救了；莫勒死后好几年，第五个朋友得救了。他在祷告上所花的工夫，并不是徒然的。——醒

## 1月20日

“忧愁强如喜笑，因为面带愁容，终必使心欢乐”。（传七：3）

在神的恩典下，有时也有忧愁临到，作我们生命上的益处。忧愁不是挂虑，忧愁常会带领我们进入更深。终日嘻嘻哈哈的人，常是浅薄的人。忧愁是神的犁头，掘到土的深处，地就能多结果子。如果我们从来没有堕落过，我们就不需要忧愁；我们只需要属天的喜乐鼓励我们进入更深；可是我们曾堕落过，我们就需要忧愁带领我们省察，痛悔，认识自己。所以忧愁常使我们多思想多考虑。

忧愁使我们想得更周到，不致操之过急，以及深深体察我们的动机和目标。忧愁可以从我们的内心启发天堂生活，使我们愿意施展我们的力量，对神和人类作无穷的服务。

我们不妨设想一群懒惰的人，住在山岭之下，他们从未一探山中的峡谷与岩穴；有一天，大雷雨扫

荡这山岭，在那些峡谷岩穴之间呼啸回荡，声若擂鼓，揭露了山谷内部的深奥幽秘，象个盘旋曲折的大螺壳。然后，住在山麓的居民，对于这近在咫尺而从未接触过，并且素不熟悉的迷津，大感惊异。许多得过且过只在人性浮面生活的人，也是如此，直到要受到了大雷雨似的打击，他们才窥见灵魂的深奥。

凡被神大用的人，神先要使他的心片片破碎。约瑟比雅各其余的儿子所遭遇的愁烦更多，神却使他负起了拯救一切民族的使命，因此圣灵说：“约瑟是多结果子的树枝，是泉旁多结果的枝子，他的枝条探出墙外。”（创四九：22）。这是需要忧愁来开拓灵魂。——属天的生命

每一个人和每一个家，都必须在神所赐的逆境中接受教训。我们能够说：“夜是有福的，因为夜显示了星星”。我们同样可以说：“忧愁是有福的，因为忧愁显示了神的安慰”。洪水冲走了穷人的家和磨坊，这是他仅有的财产，当洪水退去之后，而他心碎地站在那遭劫的地点，却看到被洪水冲刷过的竿上有些亮晶晶的东西。“好象金子”，他说。真是金子，曾使他的财产一扫而光的洪水，却亦能使他成了富翁，人生亦常如此。——崔伦保

## 1月21日

“有捆锁与患难等待我。我却不以…为念”。（徒二十：23-24）

我们在撒母耳记里面看见：当大卫在希伯仑受膏作王的时候，“非利士众人就上来寻索大卫”（撒下五：17）。照样，我们在神前受宠蒙爱的时候，仇敌撒旦顶不甘心，就上来寻索我们，前来拦阻我们，和我们捣乱。

仇敌的攻击，破坏，和拦阻，我们应当看为神施行拯救的记号；这时候，就是我们向神支取加倍的祝福，胜利，和能力的机会。能力常是从拦阻中产生的。电力的产生，就是由于发电机的机轮互相摩擦（拦阻）。将来有一天我们会明白撒旦也是被神利用的。——译自地上的属天生活

患难是胜利的捷径。山路之后，就是大路。一切伟大的事业上面，都有患难的印迹的。发光的金链，必须经过炉火的烧和锤。没有一个人配算为得胜者，除非他经历苦楚。额上有刺痕的忧患之子，说：“在世上你们有苦难”——可是在这伤心的一句之后，就来了一句应许，“但你们可以放心，我已经胜了世界”（约十六：33）。主在世上留下的脚踪，原是叫我们跟随他的。那带血的脚步，是引领我们上宝座的。伤斑是铁杖的代价。我们的冠冕必须花力争夺的。这些都是公开的秘密。

先圣都曾经过许多患难——保罗，马丁路得，撒房那罗拉，拿克司，卫斯理以及一切大能的先锋。他们都从患难进入掌权的地位。将来环绕在宝座前唱诗赞美的人们，他们都是“从大患难中出来的”（启七：14）。

每一本伟大的著作都是作者血的结晶。谁是希腊的大诗人？鸿谟。他是一个盲人。谁是写那部不朽之作“天路历程”的？是一个穿紫袍，享受安乐的王子吗？不是！乃是培德福牢狱中的一个囚犯本仁约翰。

## 1月22日

“退到野地里去”。（太十四：13）

在音乐谱中有一种符号，叫做休止符。当音乐奏到休止符时，声音完全停止；这常是音乐最精采之

处。我们的一生，也如音乐一般，时时有休止符，可是我们顶愚昧，以为这些休止符是我们的末路和尽头，一生就完毕于此。神常叫我们失败，病痛，挫折，失业，我们就非常悲哀，以为我们的人生音乐从此不能再达到造物者的耳中了。可是让我们看，音乐家如何对付这些休止符呢？他们照常击拍，在休止符之后，重奏音乐，一若中间并无什么间断。

神编我们一生的乐章，并非没有计划的。我们只管按谱奏乐，不必怕遇见休止符而恐慌。它们是不能删去的，因为一删去就会破坏音乐的精采。如果我们仰望我们音乐的导师——“神”——他自己正在为我们击拍，我们的本分只是按照他的指导奏乐；奏到休止符的时候，虽然音乐停止了，可是请记得：这是音乐的精采处。过了一拍子之后，音乐就要重新奏起。让我们学习这功课。～罗斯金

## 1月23日

“耶和華啊，你为什么站在远处？”（诗十：1）

神确然是我们“在患难中随时的帮助”（诗四十六：1）。但是他常常一面许可患难追逼我们，一面又自己站在远处隐藏起来好似不关心我们的样子，这样好叫我们自己的帮助告一结束，而看见从患难中能得到无限的教训和益处。让我们深信那许可患难临到我们的神，是和我们一同在患难中。也许要等到试炼过去的时候，我们才能看见他；可是我们敢相信他从来没有离开过我们。我们的眼睛迷糊了；我们不能看见他。在黑暗中我们的眼睛似乎是瞎了，不能看见我们大祭司的影踪，不凭眼见，唯独根据神是信实的；虽然我们看不见他，让我们和他说话。我们一开始和他说话，深信他的同在，虽然他的同在我们看不见，我们就会得到他答应得声音，这就证明他在黑暗中始终眷顾我们。我们无论在黑暗的通道中，无论在光明的天路中，我们的父是一样偃近我们的。～译自日诚报

## 1月24日

“但…鸽子找不着落脚之地就回到…挪亚那里…到了晚上，鸽子回到他那里，嘴里叼着一个…橄榄叶子”。（创八：11）

神知道什么时候该不给我们看得见的凭据，什么时候给我们看得见的凭据。我们若能完全信靠他，这是何等美好的一件事呢？当所有眼见的凭据都收回了的时候，是最美好的时候；因为神的美旨是要我们承认：他的话语，他的应许，他的恩约，比我们眼见的一切凭据更实在，更可靠。神若给我们眼见的凭据，也好；也是可宝贵的。那些只信靠神的话而不用其他凭据的人们，常得到许多看得见的凭据。～崔伦保

暂缓不是拒绝。许多祷告上批着：“我的时候还没有到”。神有规定的旨意，也有规定的时间。

## 1月25日

“你的杖，你的竿，都安慰我”。（诗廿叁：4）

在我父亲的家中有一个小房间，里面藏着我家几代所用的许多手杖。有的是爬山用的，有的是走平坦大道用的，有的是走泥泞之地用的，有的是雨后雪后行路用的，每种手杖的样式各不相同。有时我回故乡去探望父亲，他老人家常喜欢和我出外散步；每次出发之前，我们总先到手杖室中去拣选我们那一次所适用的手杖。因此我常常想起神的话语是我们生活中的手杖，会给我无限帮助和安慰。

在打仗的时候，紧急的风声使我们心慌意乱，神给我们的杖是：“他必不怕凶恶的信息；他心坚定，依靠耶和華”（诗一一二：7）。这杖扶持我们经过许多黑暗的日子。

当死亡夺去我们的孩子，使我们心碎的时候，我在应许中找到另一根安慰的杖：“一宿虽然有哭泣，早晨必然欢呼”（诗叁十：5）。

有一次我病倒了，在外养病有一年之久，在这时期中我不知道究竟我是否再会恢复，再能回到我的家中去，再担任我以前的工作。在这样没有指望之中，我始终抓住神的杖。“耶和華说，我知道我向你们所怀的意念，是赐平安的意念，不是降灾祸的意念”（耶廿九：11）。

在危险或疑惧的时候，人的评判都说“完了”的时候，我发现了一根带领我安然过去的杖：“你们得力在乎平静安稳”（赛叁十：15）。

在遇到意外事情的时候，似乎没有一点工夫可以设法补救了，我发现了一根从来没有误过我的杖：“信靠的人必不着急”（赛二十八：16）。

～亚保德便雅悯

马丁路得的妻子说：“如果神不叫我经过苦难，我永远不会知道诗篇中这些话语是什么意思；我也永远不会明白基督徒的责任是什么。”真的，神的杖好象教员指示孩子识字的教鞭一般，指到某一个字，孩子就注意这一个字；照样，神指导我们许多有益的功课，是我们在别的地方永不会学到的。

“神总是用他的竿和杖指引我们。”

“你的鞋是铜的，铁的。你的日子如何，你的力量也必如何”（申二十叁：25）。

让我们记得：如果神要我们走在坚固的石路上，他必先给我们穿上铁鞋或铜鞋；他决不会不先替我们预备好了，就差我们出外去走崎岖的路。

～马克拉伦

## 1月26日

“从此起首，……交给你，你要得……为业”。（申二：31）

圣经中常讲起信徒该怎样等待神，这个真理不能太偏于一面。诚然，有许多时候我们顶容易不耐神的迟延。我们生活中多少的烦恼都是出于自己的纷扰，鲁莽和焦急。我们不能等果子成熟，只管吧青色的果子采下来。我们不能耐心等待我们祷告的答应，不管所求的须有较长时间的预备。我们想和神同行，不料神行得很慢。这些都是我们的失败，不能耐心等候神。然而圣经中还有另一方面的真理。就是神常等待我们，可惜我们总是耽误神。

多少时候，我们没有得到神已经为我们预备好了的祝福，因为我们不上前去接受。虽然有时我们的损失，是因为不等待神；但是多少时候我们的损失，也是因为待得过度了。有的时候，我们应该静坐；也有的时候，我们应该迈步上前。

圣经中有许多的应许都是带条件的。在我们方面必须先有条件的履行，然后神方面才有应许的实现。我们开始顺服的时候，神就开始祝福我们。神给亚伯拉罕许多的应许；可是这许多应许之中，没有一



个能够实现，当亚伯拉罕还等在迦勒底的时候。他必须先离开本乡，本族，本家，以及一切的朋友到一个异乡去，然后神才一件一件成就他的应许。主肯医治十个长大麻疯的，对他们说：“你们去把身体给祭司察看；”他们在什么时候得医治的？“他们去的时候就洁净了”（路十七：14）。如果他们等待，要先看见他们的肉洁净了，然后再去，他们决不会得到医治。神等待去洁净他们，只消他们的信心一开始活动，祝福就来了。

当以色列人被仇敌追逼到红海的时候，神吩咐他们“往前走”（出十四：15）。他们的责任不是等待，乃是鼓着勇敢的信心起来往前走。还有一次，当他们渡过泛滥两岸的约旦河时，他们必须先有信心伸足入水。信心是一把钥匙～一把开入应许之地的门的钥匙。这把钥匙是在他们自己的手中，他们若不走近那门，用钥匙去开门的话，门就决不会自动开启的。哦，信徒们，今日我们是命定在世争战的。当然我们决不能得胜，竟不堪仇敌一击；然而，我们凭信心冲过前线的时候，就有那唯一的得胜者来到我们身边，替我们争战；靠着祂，我们已经得胜有余了。如果我们犹疑，战兢，等候那得胜者先来了，然后向前争战，我们定规空等。这就是不信的过度等候。神今天在等待，要厚厚地赐福与我们。我们应该用勇敢的信心前去接受。“从此起首我要…交给你，你要得…为业。”～密勒

## 1月27日

“他就修理乾淨，使…结果子更多。”（圣经约翰福音十五章 2 节）

一个主人在他园中栽了一枝竹。他花许多心思和工夫去培植它，等待它的成长。每天清早起来，他总亲自用水浇灌它。有时发现它有枯叶或是蛀叶，便轻轻替它摘去。他爱它无微不至。

过了不久，它长成园中最美丽可爱的一枝植物。它很感激主人一番栽培之恩，时思报答他。

一天，主人走到它旁边柔声说

道：“我所爱的竹阿，你长这样美丽，这样可爱，真不枉我一番苦心。现在我想用你，不知道你愿不愿意？”它顶快地答应说：“主人，我正想报答你培植之恩，岂有不愿的呢！”主人说：“可是我在用你之先，必须把你从地上砍下来…”它不等主人说完，急道：“啊，主人，这太难了！我向来在园中是惟我独尊的，因为我比所有的植物长得高；我的眼睛也是傲视一切的。现在你把我砍下来，横在地上，屈在它们之下，从此再也没有出头之日了。啊，主人，别事都可答应，惟有这事不行。”主人说：“如果我不先把你从原有之地砍下来，横在地上，我就不能用你。请你记得我以往把你一番培植，目的为著甚麽呢？”竹因为要报答主人之恩，所以忍痛答应主人道：“愿你的旨意成功。”主人就用一把利斧把它砍下，横在地上。当砍的时候，其痛无比；可是它为了要报恩典的缘故，甘心忍受。

次日，主人又到它那裡去说：“我所爱的竹阿，现在我要把你所有的叶子剪去，如此，我纔能用你。不知道你愿意不愿意。”它听了，发急地说：“主人，这要求未免太苛刻了。我已经被你砍倒在地，再也不能高耸直立了。现在我所能夸的，只是这一些翠色的叶子。难道你忍心把我这点仅存的美丽也夺去吗？主人，放过我罢，让我答应你别的要求罢。”主人摇头说：“如果你的叶子不剪去，我不能用你。请你记得我以往的一番培植，目的为著甚麽呢？”它为了要报答主人之恩，无可奈何，含泪首肯。主人就拿起一把利剪，把它所有的叶子剪下，剥夺了它可夸的美丽。

再过一天，主人又来向它说：“我所爱的竹阿，现在我要把你身上所有的枝子削去，然后我纔能用你。”竹听了之后，哀声说道：“主人，叶子已经剪去了，若是再把枝子削掉，我便成为一根顶丑的细长条，一无所有了。这样叫我还有甚麽面目再作竹呢？主人，这件事未免太不讲理了。”主人道：“如果你的枝子不削去，我不能用你。请你记得我以往的一番培植，目的为著甚麽呢？”它在两难之间，因

感于主人的恩典，只得顺服。一下子，主人用刀把它所有的枝子削掉，成为精光赤裸的一根竹竿。

第四日，主人又来对它说：“我所爱的竹阿，这是我最后的一个要求：我现在要用凿子把你裡面每一节都凿通，然后我纔能用你。”竹向主人嚎啕大哭，说道：“主人，我根已经砍断，叶已经剪掉，枝子已经削去，怎样你还要把我裡面的节凿通呢？这未免太残忍罢。而且园中的植物不计其数，为甚麽你放过它们，而偏偏苦待我呢？”主人回答说：“园中的植物虽多，可是我却爱上了你，所以我拣选你作我合用的器皿。竹阿，除非我把你的节凿通，我纔能用你。否则，我只好把你永远搁在此地了。这样，你以前三次所受的苦楚，也都归徒然了。”它和主人谈判再三，主人虽然爱它，也别无通融的办法。竹因为想起主人的恩典，就遂了主人的心愿。于是主人把它每节凿通，成为一个中空的管子。主人把它拿起来，一头接在水源中，另一头通到一块田中，使那地因有水灌溉，成为肥沃，多果子。

“信徒阿，你愿意作神流通活水的管子麽？”——选

## 1月28日

“我为你们起的愤恨，原是神那样的愤恨”。（林后十一：2）

一个善奏古琴的琴师，何等宠爱他的古琴呢！他把它怀抱在胸中，抚它，亲它，偎它！他和它相依为命。可是，你看他怎样调整弦音。他把它紧紧握住，用力地在弦上拨一下；弦立刻震颤，好似惊痛之下的战栗；他侧耳细听，觉得弦音粗浮，还做准备。于是他把弦绞紧；弹拨再叁，直等到它能发出柔和准确的声音来。他脸上才露出笑容，点头满意。

亲爱的，其实神也是如此对待你。他爱你远胜琴师爱琴，他发现你的声音不和谐。他把你紧紧抓住，用力拨你的心弦；他侧耳细听，岂知你所发的声音仍是咒诅和怨言；他只得绞紧你的心弦，再拨，再弹，直等到你的声音是赞美，感谢，和“不要成就我的意思，只要成就你的意思”（路二十二：42）～神所最喜听的音乐。

这是象天使歌唱一样，他所最爱听的音乐。直到你纯洁化了的灵魂，和他完全一致，乳水交融，否则他决不停止他的乐器音阶的调整。

## 1月29日

“…神在其中，城必不动摇；到天一亮，神必帮助这城”。（诗四十六：5）

“必不动摇”～这是何等的宣言！象我们这样最容易给属地的东西所动摇的人，竟可以到一个地步，没有一件东西能够摇动或是颠覆我们？是的，这是绝对可能的事；使徒保罗就懂得这一个秘诀。在他到耶路撒冷去的路上，他已经预见前面“有捆锁与患难等待”（徒二十：23），可是他能够坦然说，“这些东西没有一件可以摇动我”（24节）。保罗一生中间，凡是可以摇动的东西，都已经摇动掉了；他并不以性命为念，也不以他所有的为宝贵。照样，我们如果愿意让神按照他的方法对付我们，如同对付保罗一般，我们也能够达到同样的地步：没有一件琐碎的事情，也没有一件重大的试炼，能够摇动我们离开平安了。这样的平安，只有完全安息在神里面的人们才有分的。

“得胜的，我要叫他在我神殿中作柱子，他也必不再从那里出去”（启叁：12）。在我神殿中作柱子是不能摇动的；这就是欢喜忍受一切环境的震动的结果！——司密斯

当神在一个城中，他使那城象锡安山一般坚固，不能移动分毫。当他在我们里面，虽然四周有骇浪

怒涛，狂风暴雨，可是在我们里面仍有恒久的平安；这种平安，是世界所不能给我们的，也是世界所不能夺去我们的。在我们里面是神，在世人里面是世界；这就是为什么我们能平安，而他们当风浪来的时候，就会象叶子那样飘摇不定。～雷登

“倚靠耶和华的人，好象锡安山，永不动摇”（诗一二五：1）。有一首苏格兰古诗，能在我们的血液中注入铁一般的力量：

以坚定的信心依靠神，  
象锡安山那样站稳脚跟，  
永远屹立，象钢铁般的，  
不摇撼，也不移动毫分。

## 1月30日

“我必向以色列如甘露”。（何十四：5）

露是代表新鲜，朝气，活泼。神降露原是为着更新大地，滋润花草。圣经中也常说起露，用来表明属灵的更新。神常藉圣灵更新他的子民，犹如用露更新大地一般。在提多叁章五章所说的：“圣灵的更新”就是讲圣灵有露珠一般的执事。

许多神的仆人不晓得属灵的露珠在他们生命中的重要性。结果，他们没有活泼，缺乏朝气。他们的灵性下沉（甚至枯萎）就是因为没有灵露的更新。

亲爱的同工，你想一个工人能不吃东西，而整天工作么？你想一个神的工人能不吃属灵的吗哪，而专一事奉么？不，绝对不能。偶然吃一次也是不够的。你必须每天接受圣灵的更新当作你灵性的滋养。怎样去接受神的灵露呢？安静，吸收。到了深夜寂静时，花草叶子的气孔都张开了，这时候正是他们受露珠的时候；属灵的露珠也是这样，当我们在神前安静等待的时候，我们就会得到更新和滋润。急躁不会叫你得到什么。安静等待，直到你浸沉在主的同在里；然后带着基督的新鲜和活泼到工场里去。～巴亭登

有风或是有热的时候，露珠凝结不起来。风必须平静，热度必须下降，大气必须到又静又冷一点，露珠才能凝结在叶子或花瓣上。照样，神更新的恩典，也是如此；必须等到你的火气退去，你灵安静，然后神才降甘露滋润你。～选

## 1月31日

“他使人安静”。（伯叁十四：29）

神能在风浪中给人安静。今天我们仍旧和他一同在船中；在深夜离岸甚远，船到了湖中心的时候，忽然起了暴风，甚至船被波浪掩盖。这时候似乎世人联络一致地逼迫我们，地狱张了口等待吞吃我们，每一个波浪威胁我们。在这样绝望的光景中，主顶镇静地起来，斥责风和浪。在他一挥手之下，祝福来了，风浪去了，风号浪湃，不能混乱他的声音，“住了罢，静了罢”（可四：39）。你听见他的声音么？

“他使人安静”。这安静不是普通的安静，乃是在失去指望和安慰中的安静。有时候他故意把指望和安慰从我们收回，因为我们太注重这些了。我们顶容易专看喜乐，奋心，盼望，安慰，经历，恩赐

，异象等等过于看主。所以为了爱的缘故，主把这些暂时收回；好叫我们靠着他的恩典，分辨主所赐的和主自己。但是当我们以为失去了一切福分的时候，主就来了，叫我们尝到他同在的滋味。这时候我们因为有了他自己，就忘记了他所收回的，心中只觉得无限的安静。“他使人安静”。